



WO/GA/36/11

الأصل : بالإنكليزية

التاريخ : ٢٧/٨/٢٠٠٨

# المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

## الجمعية العامة للويبو

الدورة السادسة والثلاثون (الدورة الاستثنائية الثامنة عشرة)

جنيف، من ٢٢ إلى ٣٠ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٨

اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية:

اقترح لعقد مؤتمر للمانحين

وثيقة من إعداد الأمانة

١- عقب النظر في التوصية الثانية من جدول أعمال الويبو بشأن التنمية، طلبت اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية إلى الأمانة أن ترفع إلى الجمعية العامة للويبو اقتراحا مفصلاً بشأن إمكانية عقد مؤتمر للمانحين في إطار الويبو (انظر "ملخص الرئيس" للدورة الثانية للجنة، المرفق الثاني، الصفحتين ١ و ٢). ويبيّن الاقتراح الوارد في هذه الوثيقة الأهداف المنشودة من عقد مؤتمر للمانحين والتكاليف المترتبة عليه ويقترح اتباع أسلوب المشاورات لتحديد البرنامج المفصل والتوقيت لانعقاد مؤتمر من ذلك القبيل.

ألف - أهداف مؤتمر المانحين المقترح

٢- من المقترح أن تكون أهداف مؤتمر المانحين على الوجه التالي:

"١" حشد المزيد من الموارد للويبو عن طريق المانحين بالتشجيع على إقامة صناديق ائتمانية أو توفير غير ذلك من التبرعات المالية في إطار الويبو ولا سيما للبلدان الأقل نمواً، مع الاستمرار في إيلاء الأولوية العليا لتمويل الأنشطة في أفريقيا من أجل النهوض باستغلال الملكية الفكرية بجانبه القانوني والتجاري والثقافي والاقتصادي في تلك البلدان بوجه خاص؛

"٣" وتعزيز حشد الموارد في الويبو من خارج الميزانية وتنسيقها وإدارتها وتحسين تلك الإجراءات من خلال تبادل للأفكار وأفضل الممارسات التي يمكن تطبيقها في الويبو.

#### باء - الجانب الشكلي والمسار التشاوري لمؤتمر المانحين المقترح

٣- كان من المعتزم في الأصل عقد مؤتمر للمانحين في يومين اثنين (انظر الوثيقة CIDP/2/INF/2، الفقرات من ٣٩ إلى ٤٢). واجتمعت الآراء في اللجنة على أن يكون المؤتمر، إن حظي بالموافقة، شاملاً ومفتوحاً لمشاركة جميع الدول الأعضاء في الويبو وأن يعقد في جنيف. وساد الرأي أيضاً بأن ذلك المؤتمر المقترح ينبغي أن يركز في الأساس على حشد موارد جديدة وفقاً للتوصية ٢ في جدول أعمال التنمية وأن يتيح فرصة لتبادل موسع للآراء حول حشد الموارد.

٤- ويبقى تحقيق الأهداف المنشودة من مؤتمر المانحين المقترح رهناً بمستوى مشاركة أوساط الجهات المانحة ثنائية الأطراف ومتعددة الأطراف (ولا سيما المؤسسات المانحة) واستعدادها لدعم أهداف المؤتمر. ويعتمد نجاح المؤتمر أيضاً على فهم واضح لتوقعات البلدان المستفيدة في ما يخص نتائج المؤتمر. ولذا، فإن الأمانة ستقترح إجراء جولة من المشاورات، إن وافقت الجمعية العامة على عقد مؤتمر للمانحين، بهدف تقييم مستوى الدعم الراهن المتأتي من أوساط المانحين واستشفاف آراء المستفيدين المحتملين ثم تحدد، على أساس ذلك التقييم، الموعد المناسب لعقد المؤتمر ليستطيع الوفاء باحتياجات جميع أصحاب المصالح.

٥- ومن المقترح إجراء مرحلة أولى من المشاورات عن طريق البعثات الدائمة المعنية في جنيف ثم الانتقال إلى مرحلة ثانية من مشاورات المتابعة في العواصم ومع المؤسسات المانحة متعددة الأطراف حسب الاقتضاء. وإذا وافقت الجمعية العامة على الدعوة إلى عقد مؤتمر للمانحين، فمن الممكن تحديد موعد لمرحلة المشاورات الأولى ما بين أكتوبر/تشرين الأول وديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٨ من غير أن يستدعي ذلك موارد إضافية تسحب من الميزانية. وأما المرحلة الثانية من المشاورات واستضافة مؤتمر للمانحين فإنها تبدأ ما أن تصبح الموارد الضرورية متاحة من خلال برنامج الويبو وميزانيتها العادية. وقد كان من المقدر أن تبلغ تكلفة المرحلة الثانية من المشاورات ٥٠.٠٠٠ فرنك سويسري (انظر الوثيقة "ملخص الرئيس" للدورة الثانية للجنة، المرفق الثاني، الصفحة ١). ويرد تناول مسألة التكاليف في الفقرة ٦ أدناه. وإذا صارت تلك الموارد متاحة عندئذ، فبالإمكان الانتقال إلى المرحلة الثانية من المشاورات ما بين يناير/كانون الثاني وأبريل/نيسان ٢٠٠٩. وفي حال خلصت المشاورات إلى نتائج مرضية في موعدها، فمن الممكن عقد مؤتمر المانحين في النصف الثاني من سنة ٢٠٠٩. ومن شأن المشاورات أن تساعد أيضاً في صياغة برنامج المؤتمر.

#### جيم - التكلفة المقدرة والمصدر المقترح لتمويل مؤتمر المانحين

٦- من المقدر أن تبلغ التكلفة الإجمالية لمؤتمر المانحين ١٤٠.٠٠٠ فرنك سويسري. ويشمل هذا المجموع تكاليف السفر والإقامة ونفقات إضافية لسفر ٢٦ مندوباً (لضمان تمثيل إقليمي منصف وفقاً للممارسات التي درجت عليها الويبو في هذا الشأن) لتبلغ النفقات ما يعادل ١١٦.٠٠٠ فرنك سويسري على وجه التقدير بالإضافة إلى تكلفة خدمات الترجمة الفورية وسائر الخدمات المقدمة للمؤتمر والمقدرة بما يعادل ٢٤.٠٠٠ فرنك سويسري. وتقدر تكلفة المسار التشاوري الوارد وصفه في الفقرة ٥ أعلاه بما يساوي ٥٠.٠٠٠ فرنك سويسري. وبناء على حسابات التكاليف المعيارية، فمن شأن ذلك أن يغطي ثماني بعثات إلى أقاليم مختلفة. ونظراً إلى التكلفة المقدرة لهذا النشاط، فمن

المقترح تغطية تكلفة مؤتمر المانحين بإجراء ما يلزم من تسويات في الصيغة المعدلة لوثيقة البرنامج والميزانية لسنة ٢٠٠٩.

٧- إن الجمعية العامة للويبو مدعوة إلى الإحاطة علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة والموافقة على الدعوة إلى عقد مؤتمر للمانحين في سنة ٢٠٠٩ كما هو مبين في الفقرتين ٤ و ٥ بتمويل وفقاً للفقرة ٦ أعلاه.

[نهاية الوثيقة]